723

AÑO XIII — CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sàbado 3 de MARZO de 1934 — Número 615

CONTRALOR POSTAL No. 717
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Region — Fundado el 4 de Febrero de 1922

Municipalidad de C. Choel

Asistencia Pública

Martes jueves y sábado de á 15 19 horas.

F. C Sud

HORARIO DE TRENES

Para Neuqnén Lunes 16,05
Miercoles, viernes y Domingo 2,20

Para Bahia Blanca
Martes 11,52
Lunes Jueves y Sábado 2 42

EL MENTOR

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

TARIFA

AVISOS

(4 Publicaciones hacen 1 mes)

En Página interior el centímetro de columna por mes 0.50

En todo aviso que exceda de tres meses, o séa de carácter permanente, descuentos convencionales

La pàgina mensual 75 00

1/2 Página 40.00

SOLIITADAS

Previa censura de la Dirección la linea a columna 0.40

EDICTOS JUDICIALES:

de 1 hasta tres publicaciones 25

Toda publicación en primera paginase cobrara

TARIFA DOBLE

Policiales

Con fecha de ayer se ha hecho cargo de la Comisaría local el nuevo Comisario D. José Marìa Vila, designado por la Gobernaciòn en reemplazo del Sub-Comisario Don Carlos Stock, que ha sido trasladado a Luis Beltrán.

—Los vecinos de Darwin señores Marcial Mazorriaga y Pedro Galerraga, han hecho una importante donaciòn a la Comisaría local, consistente en seis sillas y dos sillones el primero, y seis sillas el segundo de los nombrados.

Gobernación del Rio Negro

Creación de la Oficina de Prensa

En giras realizadas por el interior del Territorio, el suscripto ha podido comprobar que no siempre llega traducida fielmente la inspiración gubernativa. La prensa en general especialmente en el Alto Valle y regiones de la pre-cordillera, por lógicás razones de distancia o por falta de medios informativos, no ha estado hasta ahora en condiciones de juzgar los actos de los poderes públicos con pleno conocimiento de causa y,

CONSIDERANDO

Que siendo de necesidad sentida una mayor difusiòn de los actos de este gobierno, para llevar al conocimiento de los pobladores sus iniciativas y resoluciones, estableciendo por ese medio de mayor vinculación con los habitantes, para que ellos puedan seguir la marcha de la administración, ejerciendo función de contralor necesaria al desenvolvimiento regular del gobierno;

Que de igual modo y por el órgano del periodismo, puede con eficacia hacerse público entre los vecindarios de los mas apartados lugares, toda comunicaciòn oficial que sea motivo de interés y redunde en beneficio de los mismos,

EL GOBERNADOR DE RIO NEGRO

RESUELVE:

Art. 1º— Crèase la Oficina de Publicidad, bajo la dirección de la Secretaria Privada, la que tomarà a su cargo el cumplimiento de los enunciados de esta resuluciòn, por el conducto de los diarios y periódicos del territorio, utilizando también otros medios que estime conveniente y den el resultado que se persigue.

Art. 2º— Hágase saber, tómese nota y archivese.

ADALBERTO T. PAGANO
Gobernador

SAMUEL ALLPERIN
Secretario

El periodo legal de los Jueces de Paz del Territorio

El Ministerio del Interior ha dirigido, con fecha 24 de Febrero, un telegrama al Gobernador del Territorio en el que lleva a su conocimiento, atendiendo a consultas de algunas gobernaciones, que los jueces de Paz electòs en 1932, terminan su período en Nóviembre de 1934.— Agrega que no siendo esa, época de elecciones municipales, el Ministerio de Justicia dictará oportunamente las medidas necesarias para evitar la acefalía de los juzgados.

El Gobernador dirigió copia del telegrama ministerial, a los presidentes municipales. Al mismo tiempo les recuerda que habiéndose realizado las elecciones en nuestro territorio el 11 de Diciembre de 1932, debe comprenderse que en igual fecha del corriente año fenece el período legal de actuación de los jueces de paz titulares y suplentes

Pedagogía Periodística

Periodista, no profanes
Tu sagrado ministerio
Con venenoso criterio
Ni groseros ademanes.

Si hay que censurar, censura,
Pero en tus escritos pon,
Templanzas de educación
Y resortes de cultura

Si la pasión te domina
Vence el impulso brutal,
La pluma no es un puñal
Ni el periódico una esquina.

Ante todo, ten cuidado
Siempre que ataques a un hombre
De examinar si tu nombre
Esta exento de pecado

Porque es un caso frecuente
Ver que en la hoja libelista
Presume de moralista
Cualquier vulgar delincuente

Y causa impresión contraria
Cuando la letra de imprenta
Se mancilla con la afrenta
De un frase tabernaria.

En la polemica arguye;
La pluma es un arma levé
Y, según el que la mueve
Se ennoblece o prostituye

Nunca olvides tu deber
Ni recurras al insulto
Si te llamas hombre culto
Pruébalo en tu proceder

V. Serrano Clavero

De Luis Beltán

Suspencion del servicio de riego

El presidente de la Comisión de Regantes, D. Federico Costaguta ha resuelto con fecha 14 de Febrero suspender el servicio de riego por falta de caudal en los canales á consecuencia de la gran bajante del río; suministrándose solamente agua para bebida de los animales.

Coopérativa Agricola

La Cooperativa Agricola cuyos trabajos de bodega van muy adelantados, ha contratado los servicios profesionales del enólogo Don Josè Bongiovanni, para la elaboración del vino en la próxima cosecha.

Tertulia Social

Un grupo de señoritas, ha organizado para el domingo 4 del actual á las 16 horas, una tertulia social; que se llevará á cabo en el salón "Los dos Chinos" gentilmente cedido por la Suceción N. Coztanzo, à beneficio de la Sociedad Protectora de la Escuela No 11.

Firman la invitación, las señoritas Dylis Hughes y Julia Costanzo.

Conocido como es el ambiente de sociabilidad y sana expansión que ha caracterizado siempre a esta clase de reuniones celebradas por la benéfica instituciòn, puede anticiparse el éxito, que sinceramente deseamos a las gentiles organizadoras.

Gira del Gerente del Centro

Vitivinicola Nacional

Se encuentra en viaje por el alto valle y Neuquen, el Secretario-Gerente del Centro Viti vinícola Nacional, Señor Ramón Villardebó, quien viene gestionando la organización de diversas medidas en defensa de los intereses de los vitivinicultores.

El señor Villardebó, a quién acompaña en su gira el enólogo Don José Martucci, visitará tambièn Rio Colorado y Choele Choel debiendo estar en esta a mediados de la semana entrante.

Una Version Infundada

A fin de destruir los rumores que venían circulando desde hace unos días, referentes a que el doctor Gadano, se ausentaría definitivamente de esta localidad, el citado facultativo nos envía la siguiente carta que gustosos transcribimos:

Señor
Director de "El Mentor"
Pte.

Ruégole quiera dar cabida en su difundido periòdico a lo siguiente:

Habiendo llegado a mi conocimiento que personas interesadas han hecho circular la versión de que tengo la intención de ausentarme de esta localidad, cúmpleme hacer saber a los habitantes de Choele-Choel è Isla Grande, que esa versión es completamente falsa, estando por el contrario, plenamente satisfecho de la manera con què estos vecindarios han acogido mi actividad profesional.

Muy agradecido, me es grato saludar a Vd. con la mayor consideración.

Firmado: Juan Carlos Gadano
S/c Marzo 2 de 1934

"La Democracia"

En el ppdo. mes, cumpliò su noveno aniversario de vida periodística, el estimado colega del epígrafe, que aparece en Gral. Roca, donde a la par de sus ideales políticos "La Democracia". viene sirviendo con laudable esfuerzo, los bien entendidos intereses de esa progresista regiòn y del territorio, ganándose en buena lid la voluntad de los pobladores, que saben valorar su obra culta y eficiente.

Al saludar al colega en el nuevo aniversario que inicia, auguràmosle cordialmente la continuación de sus triunfos y de su prosperidad.

Sportsman Club

El Sportsman Club, ofrecerá una velada cinematográfica, seguida de baile, la cual se llevará a cabo el domingo 17 del actual en el Salón Río Negro á las 21 1/2 horas.

Ecos de nuestro aniversario

Agradeciendo cordialmente la atencion que ello representa, transcribimos a coetinuacion los saludos que nuestros colegas del canje han tenido la gentileza de dirigirnos con motivo de nuestro recienie aniversario.

‹EL MENTOR›, de Choele-Choel —Acaba de entrar en el 13.o año de vida este semanario, habiendo llenado ampliamente la promesa que formulara al aparecer, conducta que le ha granjeado las simpatias de ese vecindario.

Reciba el cólega nuestro saludo.

De *La Prensa* Buenos Aires

NUEVO ANIVERSARIO DE ‹EL MENTOR›

Con su ediciòn del 3 del corriente nuestro estimado colega ‹El Mentor- de Choele-Choel ha entrado a los 13 años de vida.

Por su constante prédica en beneficio de los intereses generales de la región, este periódico se ha hecho acreedor al respeto y simpatia de los pobladores de los cuales es indiscutiblemente el portavoz.

Al entrar en su décimo tercer aniversario, deseamos al entimado colega el mayor acierto y nuevos triunfos en la dificil tarea periodística.

De *Victoria* Mendoza

Aniversario de El Mentor

Este arraigado colega, que se edita en la localidad de Choele-Choel, de nuestro territorío; ha cumplido su décimo tercer aniversario de exitencia, habiendo desarrollado en el curso de la misma, una labor de sano periodismo, que le hacen merecedor del aplauso y mejores augurios en la delicada misión que cumple.

El Mentor ha sido un austero defensor de los intereses de Choele-Choel, habiendo sumado al progreso de esa región el oporte de su temple animador que le ha creado el prestigio y afianzamiento de que actualmente goza.

En este aniversario trasmitimos al colega un saludo cordial y le deseamos nuevos y fecundos triunfos.

De *La Democracia* Gral. Roca

›EL MENTOR›

Con su ediciòn de fecha 3 del corriente, ha entrado en el XIII año de vida periodística, nuestro estimado colega ‹El Mentor› que se edita en la progresista población de Choele-Choel.

De criterio ponderado y tolerante

"La Esmeralda"

Bodega y Viñedos

VINO BLANCO PARA EMBOTELLAR A $ 0,40 EL LITRO
PAPAS NUEVAS ESPECIAL CALIDAD

Soliciten precios por Teléfono

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán Telefono Nº 9

San Juan de Sta. Cruz Hns.

RAMOS GENERALES

Acopio de Frutos del País, p sto y Semilla de Alfaifa

Agentes de las afamadas cámaras y cubiertas

—:«GOOD YEAR»:—

Antisárnicos «Fisson»

Lubrificantes y Grasas "Mobilina"

Paso Peñalva Via Choele Choel F. C. S.

¡ATENCION!..

no corra... paresé

Y piense antes de gastar su dinero

No se deje impresionar por los grandes avisos

Antes de hacer sus compras visite sín ningun compromiso la Tienda "LA CONFIANZA" donde encontrará el mejor surtido y a los precios mas convenientes en los ramos de:

TIENDA ROPERIA
MERCERIA
FANTASIAS NOVEDADES

De la mejor calidad, y de la última moda

—Entre Castellari y Hotel Rio Negro—

Choele-Choel F. C. S.

LA GRAN SASTRERIA BAIGÚN

Ha recibido para la presente temporada, una gran cantidad de casimíres extranjeros a precios conpletamente mòdicos.

Cuenta con un gran surtido de Tienda teniendo las últimas novedades

Telefono No 32 **Choele-Choel**

---

sin excluir por esto la energia y virilidad en el foado, «El Mentor» tiene ganado un buen sitio en el periodismo regional, distinguièndose por su predica sana è inteligente en pro de los intereses del Alto Valle·

Gustosos trasmitimos al colega nuestros saludos y los augurios de prosperidad creciente.

De *La Voz del Sud* P. tagones

«El Mentor»— Acaba de cumplir doce años de existencia este estimado colega que ve la luz en Choele-Choel, territorio de Rio Negro. Culto y altivo, sus propagandas van siempre encaminadas al bien público del que es un entusiasta defensor.

Al felicitarlo por su aniversario que le sorprende en plena prosperidad hacemos votos por que siga en marcha ascendiente, contribuyendo con su propaganda sana è ilustrada al progreso de aquella zona.

De *El Deber* Rosario de S. Fé

«El Mentor»—Choele Choel

Nuestro colega, qne ve la luz en Choele-Choel, ha entrado en un nuevo periodo de su fecunda existencia en la localidad preindicada.

Goza, el colega, en la región que desarrolla sus actividades y fuera de ella, de bien cimentado prestigio merced á la inteligente pluma de su cuerpo de redacción, que contribu e al progreso de la zona.

Al entrar en su 13.o año auguràmoslé á «El Mentor», mayores satisfacciones con triunfos en la brega periodística.

De *La Idea* Médanos

Primavera!

Es la estacion de renovación en toda la naturaleza. Renueve su organismo; mejore su salud.

DEPUREMONOS: Para evitar granos, forúnculos y demas afecciones cutáneas tan comunes en esta estación, conviene depurar la sangre con el Azufre Termado, que goza de gran prestigio por sus efectos rápidos y seguros. Libra el rostro y piel de los granos que lo afean y procura completo bienestar.

ESTOMAGO Los que digieren mal y tienen que soportar las molestias de una digestión pesada o laboriosa, ardor, dolor, acidez, etc., recuerden que es suficiente 1/2 cucharadita de bicarbonato catálico para calmar al instante toda molestia y asegurar a la vez una perfecta digestión.

ESTREÑIMIENTO El estreñimiento en los niños es peligroso en las épocas calurosas; pero no debe dárseles los purgantes comunes, sales o aguas amargas, aceites o tisanas, porque irritan su intestino y agravan su estreñimiento. La Cirulaxia es lo que aconsejan los médicos porque es un laxante de efectos naturales por ser obtenida a base de frutas y ciruelas. Ideal para niños, señoras, ancianos y organismos delicados.

GRATIS: Nuestros lectores podrán obtener gratis el valioso libro **Hacia la Salud**, solicitándolo antes de que se agote a los Sres. Laich & Rey, calle Belgrano 2544 - Buenos Aires

---

Vivero y Colmenar LOS ALAMOS

DE JUAN ROSAUER

Paso Peñalva **Via Choele Choel** **F. C. S.**

Frutales Forestales y Plantas de Adorno

Venta al por mayor y menor de Miel, Colmenas completas, Enjambres y Reinas Italianas

SOLICITEN CATÁLOGO 1933

Anexo: Fábrica de cera estampada

con máquinas ultra-modernas á cilindros.

Precios: hojas medianas (15-16 hojas por kilos $ 4)
» hojas semi-medianas 19-20 hojas por kilo $ 4.50.

Se recibe cera virgen entregando la mitad en cera estampada.

"La Flor del Campo"

- DE -

JUAN AMADO

Peluqueria Perfumeria Cigarreria y Libreria

Oficiales competentes y prácticos, para los cortes de melena

Servicio Esmeradísimo é higienico

ANEXO: "Casa Gaviña"
RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

HOTEL "CONDE"

Completamente reformado y atendido personalmente por su dueño

JOSE CONDE

Telefono Central **Lamarque**

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL NEUQUEN

Los remates están sugetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las leyes y Reglamentos del Banco.
INFORMES: Oficina de Remates en C. M. y en SUCURSALES:

FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas y Farmacéuticas

Choele Choel Teléfono No. 19 F. C. S.

NOTAS SOCIALES

El origen de las Perlas

Cuenta la tradición de los amores
que la mujer primera, hermosa y pura,
herida del amor a los rigores,
lloraba junto al mar su desventura.

Oyeron las sirenas su quebranto
y olvidando sus cántigas marinas
la mimaron de gotas cristalinas
anegada su faz en dulce llanto.

Y de su dulce llanto las sirenas
las cristalinas gotas recibieron
en nacaradas conchas, que escondieron
del abismo del mar en las arenas. . .

¡Lágrimas congeladas de amarguras
que ojos dolientes de mujer lloraron,
las perlas que los hombres encontraron
son por eso tan caras y tan puras! . .

JUAN ANTONIO CAMPOS

El Pic-Nic de Rinconada

Tuvo el éxito que se esperaba el pic-nic que realizó el domingo pasado el Club Rinconada Choele-Choel, en el saucedal de "Los Lotes."

Desde temprano se congregaron al fresco amparo de los àrboles numerosas familias, de las que el elemento joven no perdió tiempo para entregarse a las delicias del baile animada y entusiastamente hasta la hora de hacer los honores al bien preparádo almuerzo, para seguir luego 'sin perder pieza" hasta bien entradita la noche

Puede deducirse el éxito de concurrencia por la cantidad de familias que detallamos, quedàndose algunas en el tintero del cronista que ruega disculpa; Villegas, Villanova, Moreno E. Gadano, Piñol, Gadano A. Fernandez, Remolins, Brandolini, Vicente, Giretti, Bejarano, Rivas, Fernandez R., Griffitch, Costanzo, Cabeza, Chris tiansen, Gundin, Musacchio; Burgui, Perez D. Perez F., Carta, Muniz, Bernardiz, Ramirez, Mesa, Fernandez J., Rubio, Banutt, Mezzicafredo, Hughes, Linares, Avecilla, Carccioffi, Barrera, Casayous, Montelpare, D'Iturbide, Pedranti, Kreer, Gonzalez, Espeche, Sanchez, J. Garcia, Abraham; Lopez, Gonzalez, Godoy y otras

Viajeros

--Para Buenos Aires el Ingro Alejandro Bunge con su hija señora Bunje de Rosas.

—Para Buenos Aires la señora Julia de Garbers con sus niettios.

—Al mismo punto las señoritas María Luisa Gadano, María Angèlica Palavecino y María Argentina Silvestrini.

—De Buenos Aires la señora Martina Merodio de Pérez madre del señor Damián Pèrez.

—De Copahues el señor Juan Sieira y señora.

—De Buenos Aires el señor Hector A. Salerno.

—Para el mismo punto Don Juan B. Cresto.

—Para Bahía Blanca la señora María de Itza.

--Del mismo punto los señores Caracciolo F. Tissera y Melitón Itza.

De Lamarque

Con motivo del cumpleaños de la niñita Teté, sus padres Angel Peremarti y señora Dominga Y. de Peremarti, el día 21 de Febrero obsequiaron con un asado a la criolla, a un núcleo de sus relaciones, el que se llevò a cabo con la mayor animación y alegría. Participaron del mismo las Señoras: Felipa M. S. de Bruno, Viuda de González, Señora Eusebia Echegoy, y elvira de Segura. señorita: Rosa, Delicia Asuncion, Jacinta, Crescencia y Rafaela González, Julieta Piccinini, Noríta Peremarti, Elva Echegoy y N. Isla. Señores: Carlos Garcia, Francisco J. Brono, Antonio Segura, y Jose Mendigorria. Jóvenes: Edgardo, Aníbal, Victos y Chelo Echegoy, Jose Segura y Conrado González.

De Chelforó

Compromiso

El 25 de febrero se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Florencia S. Azcoitia con el señor Nicolás Pessoa realizándose con tal motivo una reunión en casa del señor Matias Pessoa a la que concurrieron las siguientes señoras: de Tocht, Amado, Carril, Cambertoni, Vda. de Equiza, Stefanini, Vda. de Errotabere, Vda. de Candelas, D'Agustino y Poyero. Senoritas: Florencia Azcoitia, Clara, Juliana, Elvira y Dora Pessoa, María, Catíta y Martina Domínguez, Palmira e Hilda Clementi, Chola, Pochola y Emma Equiza, Elcira, Adelina, Fermina y Josefina Villanueva, Ursi Valdivieso, Elena y Rosa Cambertoni, Heli Pagani. Señores Matías y Juan Pessoa, J. Villanueva, M. Dominguez, N. Pessoa, T. Clementi, N. Tocht E. Amado, T. Carril, E. Stefanini, C. Cambertony, C. Rivas, A. Pagani, A. Arina, P. y P. Equiza, L. Mión, F. Squillo, M. y J. Dominguez, H. y M. Lastra, Morello, S. Lastra, M. y J. Errotabere, V. Adriel, A. Busnadiego, J. Fermonelli, J Bravo, E. Casella y A. Errotabere.

Sportsman Club

Deportivo y Social



Se Busca

al connacional Maccan Teodoro, se dice que debe estar en Rio Colorado, Si alguno lo supiera se ruega tenga la gentileza de avisar a esta;

R AGENCIA CONSOLARE D'ITALIA
PÁRIDE GUIDI

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Convocatoria a Elecciones

Choele-Choel, Febrero 28 de 1934

Habiéndose confeccionado y ordenado la publicaciòn del Padrón Cívico Electoral, el HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL, reunido en sesión extraordinaria del día de la fecha, y ejerciendo la facultad conferida por el Artículo 24 inciso 2° de la Ley 1532, sanciona la siguiente

ORDENANZA:

Artículo 1°— Convócase a los electores del Distrito Municipal de Choele-Choel, para el Domingo 1° de Abril próximo a objeto de elejir tres (3) Concejales Municipales por un periodo de dos años, en reemplazo de los señores Amado Sefaue, José Piñol y Juan B. Cresto que terminan su mandato el día 30 de Abril pròximo, habiendo renunciado este último

„ 2° | Los comicios funcionarán en los lugares siguientes: Mesa No 1 en el local de la Municipalidad; Mesa No 2 en la Escuela No 110.

„ 3o— De acuerdo a lo prescripto por los artículos 55 y 56 de la Ley 8871, cada elector podrá votar hasta por dos (2) Concejales.

„ 4o— Inmediatamente de clausurado el acto electoral y hechos los escrutinios parciales, los Presidentes de las Mesas receptoras de votos, reunidos en la Casa Municipal, practicarán el cómputo general de la elección, comunicando sus resultados a los electos, al Presidente Municipal y al Gobernador del Territorio.

„ 5o— Comuníquese, publíquese y dese al D. M.

Tomás Boland
(Presidente Municipal)

Pedro W. Gallo
(Secretario Tesorero)